



NOTA DE PRENSA

Miquel Iceta, ministro de Cultura y Deporte, ha presentado en el Goethe-institut Madrid el programa de España Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort 2022

Cerca de 200 autores representarán a España en la Feria del Libro de Fráncfort 2022

- El ministro de Cultura y Deporte, Miquel Iceta, junto a la comisaria del proyecto, Elvira Marco, y el presidente de la Federación del Gremio de Editores de España, Daniel Fernández, han presentado el programa de España Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort 2022, que se celebrará el próximo mes de octubre
- Irene Vallejo, autora de *El infinito en un junco*, traducido a más de 30 idiomas, y el director de la Feria del Libro de Fráncfort, Juergen Boos, también han participado en el acto, en representación de las decenas de autores que forman parte del programa literario para los días de su celebración, del 19 al 23 de octubre
- La directora general del Libro y Fomento de la Lectura, María Jose Gálvez, el presidente de Acción Cultural Española, José Andrés Torres Mora, y el ministro consejero de la Embajada de Alemania en España, Christoph Wolfrum, también han estado presentes en el acto
- Antonia Blau, directora del Goethe-Institut Madrid, ha destacado el ciclo *Camino a Fráncfort*, un programa de actividades desarrollado por el instituto y que expande los márgenes de la literatura a otras disciplinas: literatura, residencias artísticas, cultura urbana, podcasts y cine



Antonia Blau, Directora Goethe-Institut Madrid, Miquel Iceta, Ministro de Cultura y Deporte, Juergen Boos, Director Feria del Libro de Frankfurt, Daniel Fernández, Presidente de la Federación del Gremio de Editores Españoles, Elvira Marco, Comisaria del Proyecto e Irene Vallejo, autora.

Bajo el lema ‘Creatividad desbordante’, el ministro de Cultura y Deporte, Miquel Iceta, ha presentado el programa de España como Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort 2022, en el que participarán casi 200 autores y autoras en todas las lenguas de España.

En el acto, celebrado en el Goethe-Institut de Madrid el jueves 9 de junio, también han participado la comisaria del proyecto, Elvira Marco, y el presidente de la Federación del Gremio de Editores de España, Daniel Fernández. También ha intervenido la autora Irene Vallejo, en representación de las decenas de autores que forman parte del programa literario de la Feria, y el director de la Feria del Libro de Fráncfort, Juergen Boos.

Durante su intervención, el ministro de Cultura y Deporte ha destacado **la importancia de la Feria del Libro de Fráncfort, los estrechos lazos culturales que existen entre España y Alemania**, así como la gran oportunidad y **el reto que supone para nuestro país ser el Invitado de Honor de esta edición.**

“Ser Invitado de Honor en la Feria de Fráncfort permitirá a España **potenciar la internacionalización de nuestros autores y de la industria del libro**”, ha destacado. El ministro ha puesto en valor “la oportunidad de impulsar internacionalmente el sector editorial español y dar a conocer la industria cultural” de España.

Según ha destacado, **se han superado las previsiones de traducciones de libros de autores españoles. Si en 2019 se previó la traducción de alrededor de 350 libros de autores españoles al alemán hasta la celebración de la Feria, finalmente la cifra asciende a más de 450 libros traducidos, el 40% de ellos**

gracias a ayudas públicas.

“Por todo ello, estoy convencido de que nuestra presencia en Fráncfort va a suponer un hito en el renacimiento cultural que vamos a vivir después de dos años de pandemia”, ha asegurado.

España lleva varios años trabajando en su propuesta para la Feria del Libro, que se celebrará del 19 al 23 de octubre de 2022.

La comisaria del proyecto, Elvira Marco, ha sido la encargada de presentar el programa literario y profesional de nuestro país para la presente edición de la Feria y ha avanzado el programa que se desplegará en los 2.000 m² del Pabellón de España en Fráncfort. “Es el momento de mostrar los resultados de cuatro años de trabajo. Nos presentamos con el objetivo cumplido de promover la traducción de nuestros autores y la internacionalización del sector editorial, con más de 300 nuevos títulos publicados desde 2019 y 150 lanzamientos en Alemania en 2022”, detallado.

Marco ha destacado la diversidad en cuanto a géneros —desde la narrativa, a la no ficción, la poesía, o la novela gráfica— y el hecho de que se han tenido en cuenta tanto a autores contemporáneos como clásicos de la lengua española para esta cita tan señalada. “El programa se ha trabajado junto al sector para mostrar la creatividad literaria y la fortaleza de la industria editorial española”.

Pilares del proyecto

El proyecto se basa en los pilares de la pluralidad lingüística, la bibliodiversidad, el valor del español como puente con América Latina, y los valores de igualdad y de diversidad de la sociedad española. Sobre estos cimientos se inspira la programación literaria, elaborada con el apoyo de un comité asesor. **Habrà novela, ensayo, poesía, dramaturgia, literatura infantil y juvenil, cómic, álbum ilustrado.**

Por su parte, **Daniel Fernández, presidente de la Federación del Gremio de Editores de España**, ha hecho hincapié en la importancia del proyecto España Invitado de Honor de la Feria de Fráncfort: “Nos va a permitir mostrar internacionalmente la fortaleza de la creación y de la edición española. **Somos un país que destaca por su rica producción editorial, tanto en castellano como en el resto de las lenguas del Estado, y el programa presentado es un reflejo de ella**”.

Fernández ha añadido que ser Invitado de Honor 31 años después va a permitir mostrar los cambios que ha experimentado España en estos años. “Entonces reflejó que nuestro país se había reincorporado a Europa y, además, se descubría el gran potencial editorial que hoy está más que confirmado”.

Irene Vallejo, autora del fenómeno literario *El infinito en un junco*, con 400.000 ejemplares vendidos en España y publicado y traducido en más de 35 países, ha **tomado la palabra en representación de las decenas de escritores e ilustradores que formarán parte del potente y diverso programa literario de**

España Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort.

“Tenemos motivos para la esperanza. Estamos universalmente de acuerdo en que la lectura es una actividad sana y recomendable. Es más, si el deseo de leer sobrevive a la continua enumeración de sus virtudes y beneficios, significa que es un apetito realmente invencible”, ha destacado.

Vallejo ha puesto en valor la labor de traductores y traductoras. “Nos allana el camino para conocernos y leernos sin fronteras”, ha destacado. También ha valorado la labor de las ferias literarias, “invitaciones a ser más cosmopolitas”.

Por su parte, el director de la Feria del Libro de Fráncfort, **Juergen Boos**, ha destacado que España, como Invitado de Honor **“reflejará la literatura y la cultura multilingüe y vibrante de la España actual y ofrecerá al público de la feria un enfoque actual de la ‘Creatividad desbordante’**. Los visitantes de la feria podrán descubrir en octubre el variado panorama editorial español”.

Presencia institucional

La directora general del Libro y Fomento de la Lectura, María Jose Gálvez, el presidente de Acción Cultural Española (AC/E), José Andrés Torres Mora, y el ministro consejero de la Embajada de Alemania en España, Christoph Wolfrum, también han estado presentes en el acto.

La rueda de prensa ha puesto de manifiesto la importancia de esta cita para la literatura española y la industria del libro, y sus posibilidades de cruzar fronteras y estrechar lazos entre una comunidad internacional de lectores y profesionales.

Ser Invitado de Honor de la mayor feria internacional del libro permitirá al sector del libro de España abrirse paso en nuevos mercados. **Desde 2019, el Ministerio de Cultura y Deporte y AC/E han invertido un total de 800.000 euros cada año en traducciones, priorizando el mercado alemán.**

El Goethe-Institut presenta *Camino a Fráncfort*

El Goethe-Institut celebra el nombramiento de España como País Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort 2022 con el programa de actividades culturales *Camino a Fráncfort*. Antonia Blau, directora del instituto, ha señalado que "es un honor recorrer este camino y consolidar junto a otras instituciones la cooperación entre creadores y autoras, expandiendo la literatura a otras disciplinas y mostrando así el valor de la cultura como espacio de diálogo para Europa. Dan fe de ello las muchas actividades que se han presentado a lo largo de estos meses junto a Acción Cultural Española, incluso en esta casa por ejemplo las residencias de traducción". El ciclo *Camino a Fráncfort*, que se desarrolla desde el pasado mes de noviembre, acoge literatura, residencias artísticas, cultura urbana, podcasts y cine con el objetivo de construir y afianzar vínculos entre artistas, creadores y ciudadanos de España y Alemania. En las próximas semanas, *Camino a Fráncfort* continúa con el Laboratorio de Culturas Urbanas FLIPAS con la artista de spokenword Fatima Moumoni y la ilustradora Carla Berrocal, que preparan un poema que recorrerá la ciudad de Madrid. El Instituto acogerá en octubre el festival POETAS. Además, el podcast #EnTuFeriaMeColé sigue su exploración

sobre las literaturas disidentes con Silvia Herreros y Silvia Nanclares, acompañado de una película cuya temática estará vinculada al contenido de los distintos episodios. [Más información.](#)

El proyecto España Invitado de Honor en la Feria del Libro de Fráncfort 2022 está dirigido por el Ministerio de Cultura y Deporte a través de la Dirección General de Libro y Fomento de la Lectura, junto a Acción Cultural Española (AC/E) y la Federación del Gremio de Editores de España.

MÁS INFORMACIÓN

Para obtener más información sobre el proyecto España Invitado de Honor en la feria del Libro de Fráncfort visite spainfrankfurt2022.com/es/

